

# EL CENTINELA DE ARAGON.

PERIODICO DEL PUEBLO.

Sale en Teruel los Martes, Viernes y Domingos. Se admiten anuncios y comunicados á pre os convencionales. Toda reclamacion se dirigirá á la Redaccion franca de porte sin el cuyo requisito no será admitida.

## ECONOMIAS DE LOS SANTONES.

Entre los proyectos financieros presentados á las cortes por el ministro de Hacienda, hay uno pidiendo autorizacion para contratar un empréstito de SEIS CIENTOS MILLONES!!!!

## ERRATA.

En nuestro número del 29, página 2.<sup>a</sup>, columna 1.<sup>a</sup>, donde dice «poblacion de 150 almas» debe entenderse «de 150 mil almas.»

Quando los hombres no son francos y sinceros, cuando se proponen sostener únicamente los intereses exclusivos de un partido en perjuicio de los generales del pueblo, abandonan entonces su dignidad y mesura y se constituyen detractores de sus adversarios políticos. La calumnia, la impostura han sido siempre las armas favoritas de los aduladores del poder, y en los tiempos calamitosos que alcanzamos son esgrimidas con el mayor furor en defensa de una causa reprobada, injusta.

El Constitucional aragonés, hace dias que forma empeño

en calumniarnos, tergiversando nuestras palabras, interpretando torcidamente nuestras intenciones, con el santo fin de desacreditarnos con el pueblo, presentandonos á sus ojos, como unos furibundos demagogos. Despreciaríamos sus villanas calumnias, sus atroces imposturas si solamente se dirigiesen á nosotros. La capital en que vivimos nos conoce hace muchos dias, y sabe muy bien que nuestros pechos no pueden abrigar las pérfidas miras que al periódico de la infame pandilla le place atribuirnos. Empero sus venenosos tiros se asestan contra todo un partido, que no ha cometido hasta ahora ningun crimen, que no ha sido apóstata, traidor, dilapidador, sanguinario y cruel como el que defiende nuestro antagonista; y esta circunstancia nos obliga á rechazar las manifiestas imposturas de su artículo de fondo del 28.

Con siniestra falsedad supone el Constitucional que en nuestro suplemento del 26 (debe ser 25) *habiamos procurado recoger con esquisito cuidado, pero sin discernimiento ni sana critica cuanto decian los periódicos de la oposicion, con el fin de alucinar á nuestros afiliados y sectarios.* Semejante suposicion tan gratuita como maligna, se desvanece

completamente con la simple lectura del indicado suplemento, que solo contenia noticias tomadas de otros periódicos sin comentario alguno por nuestra parte. ¿Cómo pues se nos acusa de falta de discernimiento y juiciosa critica sin haber emitido nuestra opinion sobre aquellas noticias? ¿No ha observado el Constitucional, que el suplemento del 25, marcaba una contradiccion notable sobre el movimiento que se suponía en Zaragoza? El Papagayo se referia al 17. La Posdata al 21 asegurando que la capital de Aragon estaba tranquila. Dedúcese de aqui que no habiamos rebuscado solamente las noticias favorables, en tal caso hubieramos insertado la que daza el Papagayo callando la de la Posdata.

Es falso, absolutamente falso, que nos hayamos prometido nada favorable á nuestro partido con el movimiento de Barcelona, y mal podiamos alimentar ilusiones, cuando desde el primer momento sabiamos que nuestros hermanos no lo habian promovido, como probaremos suficientemente. Verdad es que lo hemos aplaudido y lo aplaudimos aun, considerandolo como la espresion unánime de un gran pueblo, que rechaza la dictadura de un bando feroz, de un poder

injusto y opresor, aborrecido de todos los partidos, combatido por la prensa, anatematizado por el parlamento mismo.

Hemos indicado ligeramente que la insurrección barcelonesa no tiene carácter republicano; y esta opinión la tenemos formada desde el día 20, es decir cuando llegaron á nuestros oídos las primeras nuevas de tamaño suceso. Así es que en el suplemento de aquella fecha lo consideramos como una tropelía del poder contra nuestro partido y nada más. Es indudable según las diferentes comunicaciones de todos los periódicos independientes, que en Barcelona y en todo el Principado reinaba un descontento general, dimanado del mal estar del país, que vino á aumentarse con las voces esparcidas acerca de la cuestión algodonera, y de la existencia de un tratado de comercio que sacrificaba la industria Catalana á la codiciosa Inglaterra. Los ánimos estaban muy agitados y la imprudencia de las autoridades precipitó la explosión. Las disputas ocurridas la noche del 13 en la puerta del Anjel, produjeron un alboroto aislado, sin consecuencias, pero el jefe político que deseaba tener pretexto para dar un golpe á los demócratas se presentó al amanecer del 14 en la redacción del Republicano con un batallón, una pieza de artillería y algunos caballos y se llevó presos á sus redactores, cogiendo al paso á otros jóvenes republicanos. De este suceso se desprende una observación que cumple á nuestro propósito. Si el partido democrático hubiese promovido los disturbios de la noche anterior ¿cómo es posible permaneciesen tranquilos en sus casas, durmiendo en sus camas, los jóvenes presos gefes ostensibles de aquel partido? Está demostrado sin ningún género de duda, que la sublevación de Barcelona se efectuó después de la arbitraria prisión de los republicanos; y si tomó un incremento tan terrible, si produjo una horrorosa catástrofe, culpa fué de las autoridades que tan brutalmente hicieron uso de la fuerza. Ni una sola voz se oyó, ni un solo viva á la república, cosa al parecer bien extraña cuando se atribuye el movimiento y la victoria al partido democrático.

Diráse que los componentes de

❁ 2 ❁

la Junta directiva son republicanos. No lo negamos; pero esta circunstancia no prueba que ellos hubiesen promovido la insurrección. Los demócratas barceloneses, empeñada la lucha con el poder, acudieron á las armas, ocuparon los puestos más peligrosos en el combate lanzándose á los mayores peligros, y nada tiene de particular que el pueblo después de la victoria los honrase con su confianza.

Nosotros no conocemos ni hemos oído nombrar nunca á los individuos de la junta directiva, excepto al presidente D. Juan Manuel Carsey, íntimo y antiguo amigo nuestro, con el cual manteníamos relaciones hace muchos días. El señor Carsey es republicano pero de ideas muy templadas y enemigo de la revolución á mano armada. En tal concepto juzgamos fundadamente que no se hubiera lanzado á ella, á no haber mediado el atropello de sus amigos los redactores del Republicano. Para probar cuanto dejamos dicho, vamos á publicar bajo nuestra responsabilidad dos cartas dirigidas á uno de nosotros por el indicado Carsey, las cuales prueban hasta la evidencia, que la insurrección de Barcelona no ha sido obra de ningún plan convenido y adoptado de antemano por los republicanos. La primera dice así:

«Barcelona 13 de octubre 1842  
—Mi estimable amigo: Por fin me he puesto al frente del Republicano desde el tercer número: pero todavía no me gusta la marcha adoptada por estos jóvenes acalorados: tienen furor por las caricaturas, y un empeño decidido de atacar á Espartero. Yo á la verdad no apruebo semejante conducta: estoy porque se escriba fuerte, sí, muy fuerte, pero con dignidad, con nobleza y carácter. En mi concepto debiera seguirse otro rumbo respecto al regente á ver si se podía emanciparle de la corrompida pandilla. Nuestro partido no debe hacer uso de medios reprobados para conseguir el triunfo. Franqueza y decoro en la discusión; he aquí lo que necesitamos. Yo empleo todas mis fuerzas á fin de disuadir á estos buenos hermanos y creo conseguirlo porque son muchachos dóciles aunque ardientes en demasía.

Por lo demás estoy entusiasmado al observar la mucha honradez y probidad de los proletarios de Barcelona. Me admira amigo mio, verles llenos de virtudes dejar su trabajo: y en lugar de irse á descansar de sus tareas que acaso les proporciona un pobre jornal, acudir presurosos á leer el Peninsular, Guindilla y demás

periódicos democráticos, viéndose pintada en sus semblantes la alegría que experimentan con la lectura de un buen artículo. Así es que mi alma apocada ya por una serie continuada de persecuciones y desgracias ha vuelto á reanimarse en esta cuita ciudad y no veo lejos un feliz porvenir sino desistimos de nuestra empresa, aunque tengamos que contener nuestras plumas y obrar con el mayor tino i circunspección.

Estoy persuadido que solo así i á fuerza de trabajo es como podremos conseguir algo. Por mi parte haré cuanto esté á mis cortos alcances; pero necesito que estos jóvenes sigan en todo la marcha que V. les indica, la cual en mi opinión i en la de todo republicano sensato es la única que en la actualidad nos conviene. Tendré un sumo placer en que me dirija alguna comunicación cuando sus ocupaciones lo permitan, y que no olvide el singular afecto de su amigo y hermano—Juan Manuel Carsey.

La 2.<sup>a</sup> carta se halla concebida en estos términos:

«Barcelona y noviembre 12 de 1842.—Amigo mio: En mi poder la suya y debo decirle, que me he separado de la redacción del Republicano. Ya puede V. conocer que mis principios no están en armonía con los de estos jóvenes acalorados y entusiastas y no me gusta ni apruebo su modo de escribir.

«No será difícil que á la mayor brevedad salga otro periódico democrático, que propalando nuestras doctrinas con dignidad y nobleza, pueda ilustrar á las masas sobre sus verdaderos intereses. Si podemos conseguirlo, no hay duda que nuestro partido prosperará en Barcelona. Nos conviene mucho el propagar nuestro sistema en todas partes para adquirir la mayoría, y entonces podrá hacerse, lo que ahora sería suficiente á suicidarnos. Avisaré á V. y le mandaré prospectos para que les dé publicidad. Mandeme V. si gusta el Centinela.

Espero amigo mio que conseguiremos nuestro objeto á pesar de los muchos obstáculos que se presentan. Nuestro periódico será diario y estamos trabajando á fin de que pueda salir el 1.<sup>o</sup> del mes próximo.

A Dios amigo y hermano mio, y no olvidarse de su apasionado, Juan Manuel Carsey.»

Conservamos en nuestro poder otras cartas de los redactores del Republicano fechadas en el mes de octubre y una del 9 de noviembre, y ni una sola palabra hay en ellas, por la cual pudiera inferirse que

intentaban sublevarse en Barcelona.

Ahora bien ¿Es acaso factible que nuestros amigos políticos y en especial el señor Carsey no nos hubiesen prevenido algo en sus cartas del 9 y 12, debiendo estallar la revolucion el 14? Por otra parte ¿puede presumirse racionalmente que los republicanos de Barcelona, intentasen proclamar la República por sí solos, sin contar con el apoyo de sus hermanos de las provincias á quien nada habian dicho? Ridículo y absurdo seria el creerlo.

Queda pues demostrado que la sublevacion de Barcelona, no ha sido promovida por los republicanos. Estos tomaron parte en ella, como lo hizo todo el pueblo barcelonés de los diferentes matices políticos. Nuestra opinion no es exclusiva. La apoyan todos los periódicos independientes, y hasta los ministeriales inclusa la Tribuna de Valencia, que no debe ser sospechosa al Constitucional aragonés.

Otro dia rebatiremos las calumnias que nuestro cólega estampa contra la Junta de Barcelona.

## NOTICIAS.

Apesar de las protestas de adhesion á la milicia nacional de Madrid, que hizo el regente al despedirse, apesar de la franqueza con que decia hablarla, apesar de aquello de «mi corazon es el vuestro etc.» se guardó muy bien de manifestar con la «franqueza» de que hacia alarde, que ya tenia firmado el decreto de la prorrogaion de las sesiones de cortes. Acaso si lo hubiese indicado, aun aquellos forzados vivas que pudo arrancar, se hubieran abogado de indignacion en la garganta al saber que se les arrebatava la única garantía que les quedaba desde el momento que la dominacion del sable se habia proclamado por el gefe del estado. En tal situacion el único escudo, la única salvaguardia de los libres contra las agresiones del poder militares el fusil, que la patria ha puesto en sus manos para sostener los derechos del pueblo, ¡ay de este! ¡ay de la milicia nacional, si no comprende bien la importancia de su mision!

(Peninsular.)

Entre los alarmantes rumores que en medio de la presente crisis circulan, tomó mas cuerpo ayer la gravísima especie relativa á la abolicion de la libertad de imprenta. Anoche se aseguraba generalmente que estaba fir-

mado el decreto y que hoy se publicaria. Creemos que el decreto existe, como existen mucho tiempo há el propósito y el anhelo; pero dudamos que por el pronto se arroje el gobierno á ejecutar el atentado. Si lo intentara, abrigamos el convencimiento de que la imprenta cumpliria con su deber; abrigamos el convencimiento de que sustentaria su derecho, que no es como quiera una propiedad suya, sino un patrimonio de la nacion. La imprenta, no hay dudarlo, hallará una eficaz cooperacion en todos los buenos ciudadanos.

Con ella y aun sin ella ningun periódico debe ceder sino á la insuperable fuerza. Nosotros asi obraremos. Ahora es la coyuntura de que surta sus efectos la coalicion de la imprenta, y de que no dé esta el triste ejemplo de timidez y de esterilidad con que han principiado á mancillarse otras instituciones.

### El Sol.

Entre las casas saqueadas por la tropa en Barcelona, se cuentan dos tiendas de plateros cuyas puertas fueron derribadas á golpes de hacha; los muebles enteramente destruidos y sus dueños gravemente heridos. Una de ellas es la de D. Antonio Sala, casa núm. 19 de la plateria. El cuarto segundo habitado por Masabeu fabricante de velas fue tambien enteramente saqueado. Sufrió la misma suerte la tienda de platero núm. 20 propia D. Vicente Cuxal; en la calle del duque de la Victoria fueron tambien saqueadas dos tiendas contiguas, en una de las cuales mataron á la única muger que la guardaba.

Anteanoche llegaron á esta corte, procedentes de Paris, el señor Dalborgo encargado de negocios del rey de Dinamarca, y que estaba disfrutando una licencia de su soberano, y el señor Carrasco que venia á ocupar su puesto en el senado.

(Noticioso.)

### La república en el Burgo de Osma.

Esta peregrina especie viene en la Gazeta extraordinaria de anoche mezclada con los partes de Van-Halen. El gefe político de Soria da noticia de que en el Burgo de Osma se proclamó la república por unos cuantos revoltosos que han sido presos ¡Válganos Dios! ¡Si suceden cosas admirables! Miren VV. donde diablos van á resollar los republicanos! ¡En el Burgo de Osma!... Al fin ya estan presos y asi no alborotarán mas ni votarán en las próximas elecciones municipales.

Posdata.

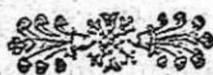
Parece indudable que sea ha verificado una reunion de gefes de la

Milicia nacional en casa del Inspector el señor Ferraz. El objeto de esta junta ha sido el mismo que el de todas las que se celebran en circunstancias como las en que desgraciadamente se encuentra la nacion, despues del pronunciamiento de setiembre. Se ha tratado de indagar el espíritu de la milicia nacional de la corte, como si pudiera ser otro que el de toda la poblacion de la capital de la monarquia que pide á gritos paz y tranquilidad; orden y justicia. Lo malo es que ni en Madrid ni en ninguna parte del reino se disfrutan tales ventajas, que solo puede proporcionar un gobierno cuya política no sea la que han seguido los diferentes ministerios que nos ha dado una revolucion bastarda y criminal. Para ocultar esta verdad se inventan planes, y se calumnia á un partido amante de las leyes, achacándole con la mas estúpida necesidad, que él es el que ha suministrado el dinero á los republicanos para que hagan un motin en Madrid. ¡Ridícula invencion propia unicamente de los desacreditados manejos de una pandilla, que en ninguna parte encuentra apoyo, y que está resuelta á conservar á todo trance el poder, que tan desacertadamente ejerce bajo todos aspectos!

Sepa la pandilla dominante que lo que quieren los republicanos, los moderados, los progresistas y los absolutistas es que se establezca un gobierno que nos liberte á todos de la terrible situacion en que esa pandilla ha puesto á la desventurada España: un gobierno que no permita que nuestra patria se anegue en sangre para que esa pandilla, en cuyo seno no hay un solo hombre de estado ni de gobierno, se mantenga en los primeros cargos públicos, causando males sin cuento al pais cuyos intereses no conoce ella, y cuyo bienestar no le es dado procurar.

¿Cómo podrá sincerarse esa pandilla de su temerario empeño para permanecer al frente de la administracion en circunstancias tan criticas y complicadas, sin tener la mayoría en el parlamento, viendose combatida por toda la prensa independiente, y cuando ninguna de las clases de la nacion la presta su apoyo, porque á ninguna inspiran confianza los actos de un gobierno que no toma en cuenta las aflicciones y padecimientos que á todas aquejan, sin esperanza de remedio, ni del menor alivio? Contesten á este cargo los defensores de la pandilla, ya que tan partidarios se muestran de las máximas y de las prácticas del régimen representativo.

Trono.



La Tribuna de Valencia refiriéndose á un pasajero y cartas de Barcelona, dice que los sublevados se hallaban en la mayor consternación, no habiendo quedado mas que los batallones de nacionales: que estos habian situado una batería en la puerta de Sta. Clara, con dirección á los fuegos de Monjuich: que en la Muralla del Mar tienen algunos cañones mirando á los buques del puerto. Añade que la junta consultiva no habia querido tomar parte. Que pasaban de 70 á 100 mil almas las que habian abandonado la población y que remaba el mayor desorden y confusión.

—A esta hora que son las siete de la noche no ha llegado el correo Cataluña.

El vapor Balear ha fondeado esta mañana procedente de Barcelona, de donde salió ayer 26. A aquella fecha no ocurría novedad en la capital del Principado, permaneciendo las cosas en el estado en que quedaban desde el correo anterior. (D. Mercantil.)

—El Gefe político de la provincia de Barcelona desde S. Felu de Llobregat fecha 24 del actual, me manifiesta haberse recibido en la misma con el mayor entusiasmo la noticia de la próxima llegada de S. A. el regente del reino, y que las tropas de aquel ejército han prorumpido en vivas y aclamaciones. Que los sublevados entregaron en aquel dia las tropas del regimiento de Almansa que estaban en las Atarazanas, y que la mayor parte de gefes y oficiales se han reunido al Cuartel general. Que en dicho dia debió romperse el fuego sobre la plaza, pero que se ha suspendido en atención á poderosas razones espuestas por los comisionados de la Diputación provincial y de la Junta que deseaban rendirse sino hallasen el obstáculo de algunos miles de jente soez y perversa, que

no quieren por desear un trastorno para ocuparse en el pillage, pues este es el grande temor que hoy existe: pero con todo cree dicho señor gefe político que dentro de dos dias habrán sucumbido.

La ciudad de Gerona única población del antiguo principado que respondió al llamamiento de los barceloneses, ha vuelto al estado normal, abandonando el campo los enemigos del orden.

La emigración de Barcelona es tan grande que causa sentimiento el ver salir miles de personas huyendo como si hubiera dentro una epidemia, y los caminos estan cubiertos de hombres señoras y niños que andan errantes á pie haciendo un campamento de los pueblos inmediatos y caserios.

Todo lo que me apresuro á poner en conocimiento del público para su noticia. Zaragoza 26 de noviembre de 1842.—El gefe político Juan Salvador Ruiz. (E. de A.)

—Los periódicos de Barcelona alcanzan hasta el 26. El Imparcial dice con fecha 25.

La Junta popular directiva ha concedido la faja de mariscal de campo al brigadier belga Durando, encargándole el mando de las armas. A pesar de haberse ausentado bastante gente de esta capital por temor del bombardeo, se observa suma tranquilidad entre los vecinos que han permanecido en su domicilio, y esta tarde estaba la Rambla bastante animada. Anoche discurrían alegremente por las calles varios jóvenes cantando en alta voz una canción con el siguiente estribillo.

Si, Mariquita, si,  
No, Mariquita, no;  
Ya poden tirar bombas,

Editor R. Julian Cartago.—Imprenta del Centinela.

Precios de suscripción 6 reales al mes en la capital. En la provincia 7 reales al mes y 20 por trimestre, franco de porte. En las demas, 8 reales al mes y 22 por trimestre, tambien franco.

Se suscribe en Teruel plaza de S. Juan. Albarracin, don Pedro Jarque. Aliaga don Pedro Benedicto. Calamocha, don Pedro Navarro. Castellote, don Juan German Gascon. Valderrobles, don Domingo Foz. Alcañiz, don Salvador Conesa. Híjar, don Joaquin Berned. Montalban, don Ramon Peauro. Madrid Redaccion del Peninsular, calle de las Veneras núm.º 7 cuarto principal y en la de Guindilla Barcelona, redaccion del Republicano. Valencia, Lopez y compañía. Zaragoza, don Ramon Leon. Huesca, Viuda de Esperanza. Barbastro, Lasita. Cariñena, don Ramon Perez. Molins de Rey, don Pablo Caces Figueras, don Antonio Ser. Lérida, hijos de Sol libreros. Cadiz, don Francisco Piedra Cándida, calle del fideo núm.º 12. Sevilla, Redaccion de la hoja volante. Jerez de la frontera, Correos. Santander, don Juan Ruiz Gutierrez. Vinaroz, don Agustin Reverter. Castellon de la Plana, don Vicente Rochera. Cáceres, don Dionisio Bote Pabon. Tuluera de la reina, don Antonio Resino y Estrada. Huelva, don Manuel Vicente Moreno Daroca, don Pedro Soriano. Alicante, D. Pedro Ibarra. Oviedo D. Ramon

Monena mia;

Que no'ns fan pó.

Este anochecer hemos oido el mismo canto en distintos puntos; y ha llamado muy particularmente la pública atención el haber llegado el correo sin la balija. Son las ocho y media de la noche; y no se ha recibido todavia la correspondencia, sin duda por haberla interceptado el general Van-halen: veremos si se traslucirá algo antes de entrar en prensa este número.

*El domingo es el dia destinado para la eleccion de compromisarios que deben elegir el ayuntamiento constitucional de 1843. En las circunstancias en que la nacion se halla, se necesitan para las municipalidades hombres de caracter enérgico, de una decision á toda prueba para contrarestar los planes del poder, siempre dispuesto á desbordarse y vulnerar los derechos del pueblo.*

*De una acertada eleccion de compromisarios, resultará otra mejor de municipales Escusamos el hacer mas advertencias á la mayoría sensata de esta capital que conoce perfectamente la situacion del pais y sus verdaderos intereses.*

*Aconsejamos á todos los ciudadanos concurren á sus parroquias respectivas á emitir su voto en favor de aquellas personas que mas les acomoden para compromisarios.*

*Del a Del.*

## ADICION

*al número 40 del Centinela de Aragón.*

El Constitucional aragonés periódico de la villana pandilla dominante, nos ha inculcado de haber reunido en nuestro suplemento del 25, una porcion de *paparruchas* acerca de los sucesos de Barcelona. El buen órgano de los Ayacuchos nos usurpa ayer el derecho exclusivo que tenemos de insertar *paparruchas*. En su alcance del 30 de noviembre viene diciendo «que los principales corifeos de la revolucion se habian marchado de Barcelona con todos los comprometidos en ella.» Los periódicos y cartas particulares de dicha ciudad alcanzan al 26 y ni una sola palabra dicen que pueda apoyar las *paparruchas* del Constitucional. Por el contrario, solo han salido y salen de Barcelona las personas que no se hallan con las armas en la mano. Todas las cartas estan contestes en que reina el entusiasmo y la decision, y que los barceloneses se muestran dispuestos à perecer antes que rendirse. Entre varias cartas copiamos una del 26 à las 4 de la tarde, dirigida à un comerciante de esta capital.

«Querido: Sigo con la ansiedad que tengo manifestado y solo aguardamos ver el resultado de la actual crisis, que segun se presenta si Dios no pone remedio será terrible y nada extraño será que mañana ó pasado principie el bombeo contra la ciudad, el cual si llega à efectuarse causará algunas desgracias, pero los que empuñan las armas y todos estamos resueltos à perecer antes que sucumbir. A la salida del correo se canta el siguiente estroviello (véase nuestro número de hoy.)

El espíritu que reina es grande.  
A Dios.»

Barcelona sucumbirá probablemente porque contra ella se dirigirán todos los horrores de la guerra; ¿pero creéis acaso que la infernal pandilla que defendéis con tanto ahinco no será derribada muy pronto? Seriais harto insensatos, demasiado estúpidos si abrigaseis tal esperanza. Vuestros amos y señores caerán muy pronto, si, muy pronto; y caerán ignominiosamente bajo el peso de la execracion universal. Tened calma no os alegréis antes de tiempo.

